

# Owner's Manual

## Indoor Lighting Fixture Installation Instructions

### WARRANTY INFORMATION

This Westinghouse Lighting Fixture is warranted against defects in material and workmanship for a period of Five Years from purchase date. This warranty is in lieu of all other warranties expressed or implied.

This warranty does not cover acts of nature such as lightning damage, or corrosion and discoloration of components, nor does it cover damages caused through abuse, improper installation, surges in electric current, or acts of third parties.

This warranty does not cover costs of removing and re-installing the lighting fixture.

If this product fails for any reason covered by this warranty, contact us toll free at 1-888-417-6222.

### ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR INDOOR LIGHTING FIXTURE

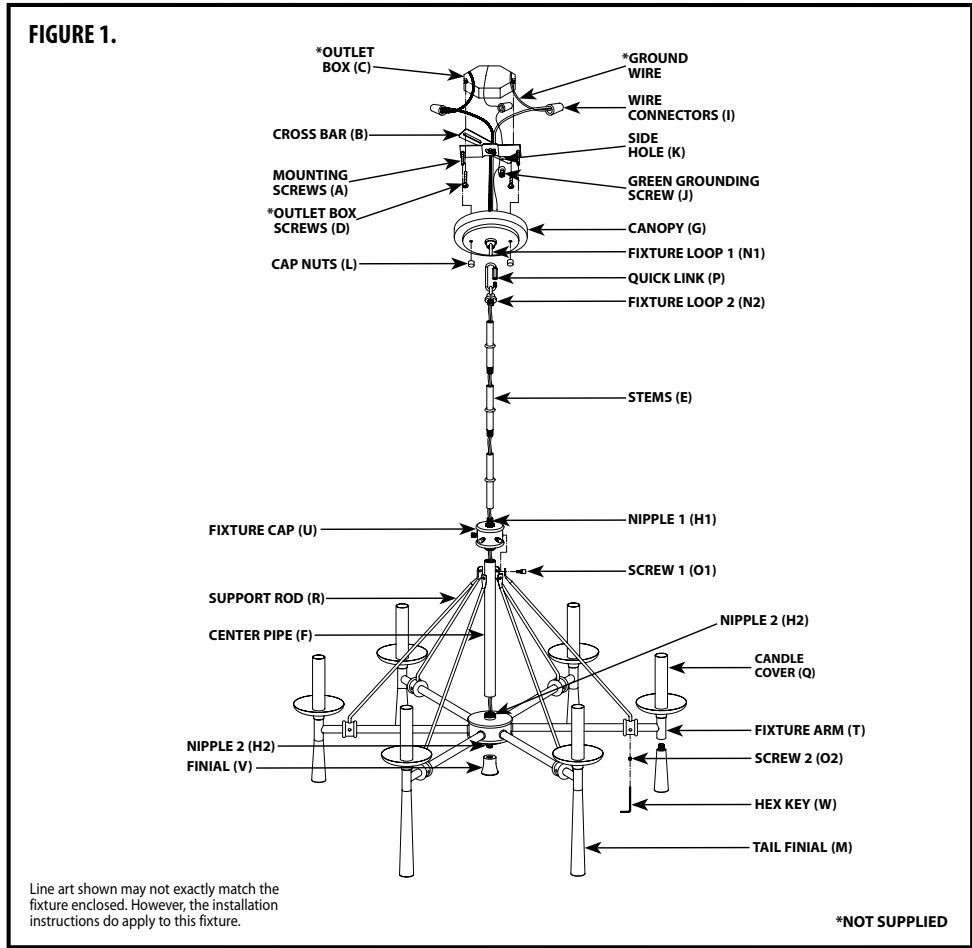
Congratulations on your Westinghouse purchase. This fixture has been designed to give you many years of beauty and service. For questions and comments, please visit [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

**NOTE:** Carefully unpack fixture and parts. Make sure all parts are included before discarding any packing materials (see figure 1).

### WARNING: ELECTRICAL SHOCK CAN RESULT IN SERIOUS INJURY.

Read and follow instructions exactly as shown. If instructions are unclear, do not proceed. Contact a qualified electrician. Read all instructions before beginning. Proper wiring is essential for safe operation of this fixture. When cutting or drilling into walls or ceilings, do not damage electrical wiring, gas lines, or water lines. If any of the fixture or wiring components are damaged, do not install fixture. Return to place of purchase.

For fixtures provided with 75° C or 90° C supply wire warning only. (These warnings are provided on the U.L. label and on the fixture carton.) Risk of fire. Most dwellings built before 1985 have supply wires rated 60° C. Consult a qualified electrician before installing.



W-531  
102818

### MOUNTING AND WIRING INSTRUCTIONS

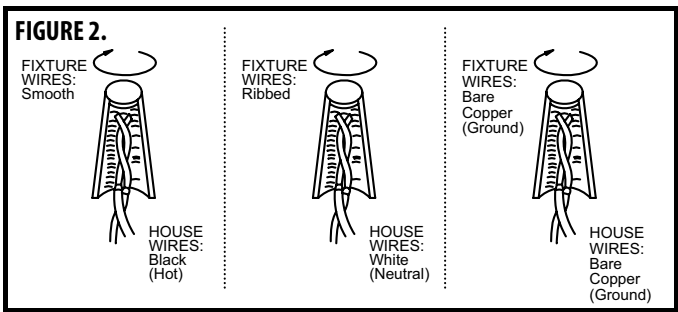
NOTE: Underwriters Laboratories (UL) does not require all fixtures to have ground wires. These fixtures meet all UL specifications.

1. Turn off power at fuse box to avoid possible electric shock.
2. Thread mounting screws (A) into universal mounting plate (B) approximately 1/4 inch (see fig. 1).
3. Secure cross bar (B) to outlet box (C) with outlet box screws (D) (if applicable).
4. Select number of stems (E) and number of chain links based on the desired length, then connect stems (E) to each other (if applicable). Note: total length of stems and chain should not exceed 30 inches measured from the canopy (G) to the fixture cap (U).
5. Connect the quick link (P) to the fixture loop 1. (N1) on the bottom of the canopy (G), attach the fixture loop 2 (N2) to the bottom of the quick link (P). Secure close the quick link (P). Note: if using the chain links selected in step 4 attach them between the bottom of the quick link (P) and the fixture loop 2 (N2).
6. Thread fixture wires up through stem(s) (E), quick link (P), chain links (if applicable), and canopy (G) (if applicable).
7. Thread stem(s) (E) onto nipple 1 (H1) and fixture loop 2 (N2).
8. Secure center pipe (F) onto fixture cap (U) and nipple 2 (H2).
9. Identify color coding of fixture wires (see figure 2).
10. Connect the smooth wire from the fixture to the black wire from the outlet box (C) using wire connector (I) and wrap the wire connector (I) and wires with electrical tape for a more secure connection.
11. Connect the ribbed wire from the fixture to the white wire from the outlet box (C) using wire connector (I) and wrap the wire connector (I) and wires with electrical tape for a more secure connection.
12. Partially thread green grounding screw (J) into side hole (K) on cross bar (B) (see figure 1).
13. Wrap grounding wire from fixture around green grounding screw stem (J) leaving enough excess wire, then connect the excess grounding wire from the fixture with the grounding wire from outlet box by wire connector (I) (if applicable), then wrap the wire connector (I) with electrical tape for a more secure connection.
14. Tighten grounding screw (J). Do not over tighten.
15. Tuck wires inside outlet box (C) (see figure 1).

### FIXTURE ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Warning: This fixture is for indoor use only.

1. Raise canopy (G) to ceiling, allowing mounting screws (A) to protrude through openings in canopy (G), and secure into place with cap nuts (L) (see fig. 1).
2. Secure tail finial (M) to bottom of fixture arm (T). Repeat this step for all fixture arms.
3. Line up holes in support rod (R) with holes on fixture cap (U) and tighten with screws 1 (O1). Repeat this step for all support rods.
4. Align collar attached to support rod (R) along fixture arm (T) so the rod is straight and all rods are evenly spaced along fixture arms (T). Secure collar to fixture arm (T) by tightening recessed screw 2 (O2) on bottom of collar using provided hex key tool (W).
5. Secure finial (V) onto nipple 2 (H2).
6. Install candle covers (Q) (if applicable).
7. Install lamp(s). Do not exceed recommended wattage.
8. Turn power back on at circuit box.



### WARNING

Turn off electricity to the mounting site before beginning installation.

Mounting instructions must be followed exactly as shown for the fixture to be safely supported.

### CLEANING AND CARE

To clean, wipe fixture with soft cloth. Clean glass with mild soap. Spray from chemical cleaners can discolor the finish of fixture. Do not use scouring pads, powders, steel wool or abrasive paper to clean this fixture.

#### NOTE FOR FIXTURES THAT ARE SOLID BRASS:

Your hand-crafted, solid brass lighting fixture has been coated with a durable, baked-on acrylic lacquer which gives maximum protection against the weather. However, in time the brightness of the brass will tarnish, giving way to an authentic old-world brass finish. To keep your solid brass fixture looking new for years to come, regularly apply a good quality, non-abrasive car wax to all metal surfaces, giving the fixture an extra protective covering.

### ORDERING PARTS

Keep this manual for future reference, and in case replacement parts are needed. Available parts can be ordered from place of purchase. Use exact wording from diagrams when ordering parts.

Westinghouse Lighting, Philadelphia, PA 19154-1029, U.S.A.

 WESTINGHOUSE, and INNOVATION YOU CAN BE SURE OF are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.

Used under license by Westinghouse Lighting.

All rights reserved.

Made in China

# Guide d'utilisation

## Instructions d'installation Appareil d'éclairage pour utilisation intérieure

### GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Cet appareil d'éclairage Westinghouse est assorti d'une garantie de 5 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication, qui entre en vigueur à partir de la date d'achat. La présente garantie se substitue à toute autre garantie expresse ou tacite.

Cette garantie ne porte ni sur les dommages survenant suite à une catastrophe naturelle (telle que la foudre), ni sur la corrosion ou la décoloration des pièces; la garantie ne porte pas sur les dommages survenant suite à une utilisation anormale, une installation impropre, une surtension de courant électrique ou des actes d'un tiers.

Cette garantie ne porte pas sur les frais de démontage et de réinstallation du ventilateur.

Si ce produit ne fonctionne pas, pour une raison quelconque couverte par cette garantie, contactez-nous gratuitement au numéro suivant : 1-888-417-6222.

### LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE POUR UTILISATION INTÉRIEURE

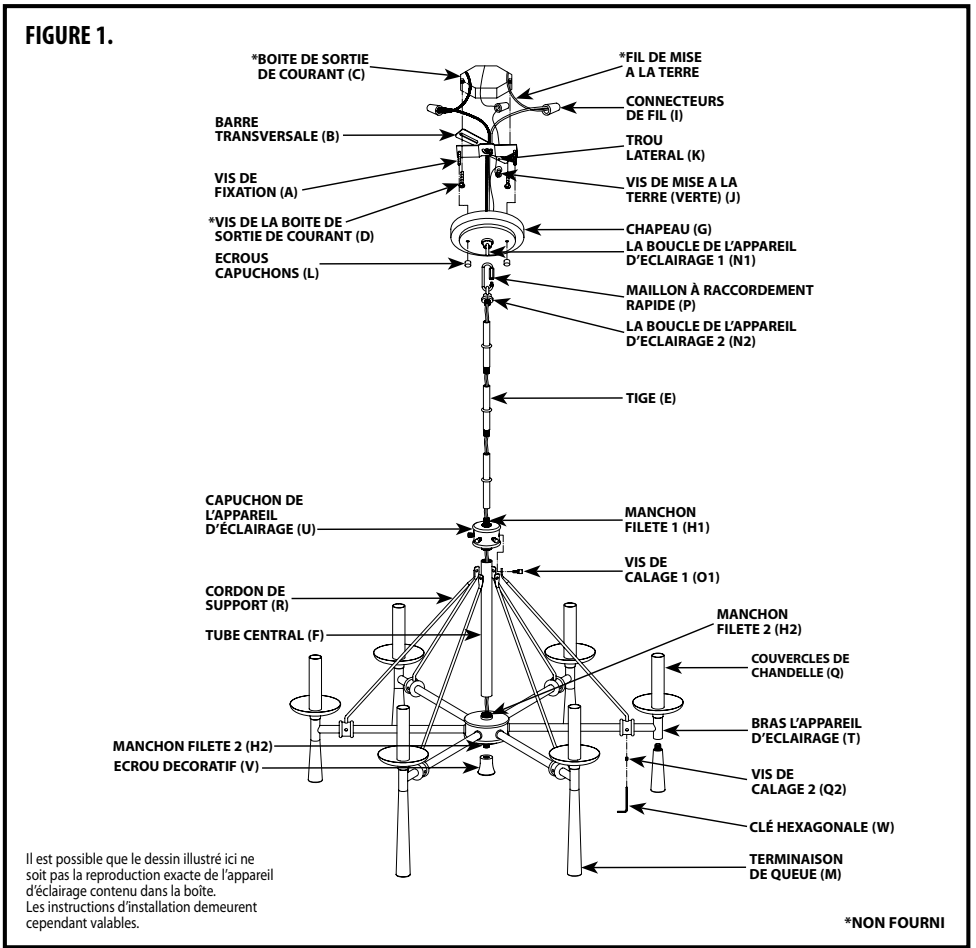
Félicitations ! Vous avez acheté un produit de Westinghouse Lighting. Cet appareil d'éclairage a été conçu pour durer de nombreuses années. Si vous avez des questions ou des commentaires à nous communiquer, veuillez visiter [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

NOTA : Déballer soigneusement l'appareil d'éclairage et les pièces. Assurez-vous que toutes les pièces y sont avant de mettre l'emballage au rebut (voir fig. 1).

### MISE EN GARDE: L'ÉLECTROCUTION POURRAIT CAUSER DE GRAVES BLESSURES PERSONNELLES.

Lisez ces instructions et suivez-les exactement comme illustré. En cas de doute, ne commencez pas l'installation. Consultez un électricien qualifié. Lisez toutes les instructions avant de commencer l'installation. Un câblage approprié est essentiel au bon fonctionnement de cet appareil d'éclairage. Lorsque vous faites une entaille ou que vous percez un trou dans un mur ou un plafond, n'endommagez pas les câbles électriques, les canalisations de gaz ou d'eau. Si l'un des composants de raccordement ou de l'appareil d'éclairage est endommagé, n'installez pas cet appareil d'éclairage. Retournez-le à l'endroit où vous l'avez acheté.

Convient uniquement aux appareils comportant un avertissement indiquant que l'appareil d'éclairage est doté d'un fil supportant une chaleur de 75°C ou 90°C. (Ces avertissements se trouvent sur l'étiquette U.L. et sur l'emballage de l'appareil d'éclairage.)



INSTRUCCIONES DE MONTAGE ET DE RACCORDEMENT

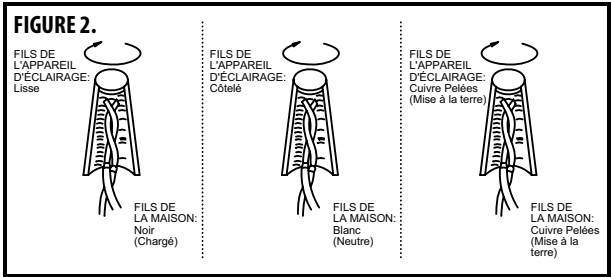
NOTA : Underwriters Laboratories (UL) n'exige pas que tous les appareils d'éclairage comportent des fils de mise à la terre. Ces appareils satisfont cependant à toutes les spécifications UL.

- Mettez l'interrupteur de la boîte de fusibles à « OFF » afin d'éviter le risque d'électrocution.
- Vissez les vis de fixation (A) dans la placa de montage universal (b) d'environ 6 mm (1/4 de po) (voir fig. 1).
- Attachez la barre transversale (B) à la boîte de sortie de courant (C) à l'aide des vis de la boîte de sortie de courant (D) (le cas échéant).
- Sélectionnez le nombre de tiges (E) et le nombre de maillons de chaîne en fonction de la longueur souhaitée, puis connectez les tiges (E) les unes aux autres (le cas échéant). Remarque: la longueur totale des tiges et de la chaîne ne doit pas dépasser 30 pouces mesurés entre le chapeau (G) et le capuchon du luminaire (U).
- Connecter le maillon à raccordement rapide (P) à la boucle de l'appareil d'éclairage 1 (N1) sur le dessous du chapeau (G), relier la boucle de l'appareil d'éclairage 2 (N2) au dessous du maillon à raccordement rapide (P). Bien serrer le maillon à raccordement rapide (P). Remarque: si vous utilisez les maillons de chaîne sélectionnés à l'étape 4, fixez-les entre le bas du maillon rapide (P) et la boucle de fixation 2 (N2).
- Faire passer les fils de l'appareil d'éclairage dans la/les tige(s) (E), le maillon à raccordement rapide (P) et maillons de chaîne (le cas échéant) et le chapeau (G) (le cas échéant).
- Enfiler la ou les tige(s) dans le manchon 1 (H1).
- Securisez le tube central (F) sur le capuchon de l'appareil d'éclairage (U) et sur le manchon 2 (H2).
- Identifiez la couleur des fils de votre appareil d'éclairage (la figure 2).
- Connectez le fil lisse de l'appareil au fil noir du boîtier de sortie de courant (C) à l'aide du connecteur de fil (I) et enveloppez le connecteur de fil (I) et les fils avec du ruban isolant pour une connexion plus sûre.
- Connectez le fil nervuré de l'appareil au fil blanc du boîtier de sortie de courant (C) à l'aide du connecteur de fil (I) et enveloppez le connecteur de fil (I) et les fils avec du ruban isolant pour une connexion plus sécurisée.
- Vissez en partie la vis verte de mise à la terre (J) dans le trou latéral (K) se placa de montage universal (B) (voir figure 1).
- Enveloppez le fil de mise à la terre de l'appareil d'éclairage autour de la tige verte de la vis de mise à la terre (J) tout en laissant suffisamment de fil; puis connectez l'excès de fil de mise à la terre de l'appareil d'éclairage avec le fil de mise à la terre de la boîte de sortie près du capuchon de connexion (I) (le cas échéant); puis, pour une connexion plus sécuritaire, enveloppez le capuchon de connexion (I) avec du ruban isolant.
- Serrez la vis de mise à la terre (J). Ne serrez pas outre mesure.
- Enfouissez les fils dans la boîte de sortie de courant (C) (voir figure 1).

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE

Mise en Garde: À utiliser à l'intérieur seulement.

- Soulevez le chapeau (G) au plafond de façon à ce que les vis de fixation (A) s'ajustent dans les trous du chapeau (G) et fixez en place à l'aide des écrous capuchons (L) (voir fig. 1).
- Fixez la terminaison de queue (TM) au bas du bras (T) de l'appareil d'éclairage.
- Alignez les trous du cordon de support (R) avec ceux du capuchon (U) de l'appareil d'éclairage et serrez-les à l'aide des vis (O1). Répéter cette étape pour toutes cordon de support.
- Alignez le collier fixé sur le cordon de support (R) le long du bras de fixation (T) de sorte que la tige soit droite et que toutes les tiges soient espacées de manière égale le long des bras de fixation (T). Fixez le collier au bras de fixation (T) en serrant la vis à encastrer 2 (O2) au bas du collier à l'aide de l'outil à clé hexagonale (W) fourni.
- Securisez l'écrou décoratif (V) sur le manchon 2 (H2).
- Installez les couvre-bougies (O) (s'il y a lieu).
- Installez la (les) ampoule(s). Ne dépassez pas le wattage recommandé.
- Remettez l'interrupteur de la boîte de fusibles à « ON ».



MISE EN GARDE

Coupez le courant au site de montage avant de commencer l'installation.

Assurez-vous de suivre les instructions de montage exactement comme illustré afin que l'appareil d'éclairage soit installé de façon sécuritaire.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour nettoyer, essuyez l'appareil avec un linge doux. Nettoyez le verre à l'aide d'un savon doux. Les nettoyants chimiques risquent de décolorer le fini de l'appareil d'éclairage. N'utilisez pas de tampons ou de poudre à recurer, de laine d'acier ou de papier abrasif pour nettoyer cet appareil d'éclairage.

NOTICE POUR LES LUMINAIRES QUI SONT EN LAITON MASSIF.

Votre luminaire en laiton massif, fabriqué à la main, a été enduit et cuit avec un laque acrylique permanente qui lui donne une protection maximum contre les intempéries. Cependant avec le temps, la brillance du laiton va ternir et laisser place à une authentique finition laiton antique. Pour garder votre luminaire en laiton massif comme neuf pour les années à venir, il faut appliquer régulièrement sur toutes les surfaces métalliques une cire pour voiture non abrasive et de bonne qualité, cela lui donnera une protection supplémentaire.

COMMANDE DE PIÈCES

Gardez ce manuel aux fins de référence ultérieure et au cas où vous auriez à commander des pièces de remplacement. Les pièces disponibles peuvent être commandées à l'endroit où vous avez acheté votre appareil d'éclairage. Si vous commandez des pièces, utilisez les termes figurant sur les diagrammes.

# Manual del Usuario

## Instrucciones para la insalación de la lámpara para interiores

### GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

Este producto de Westinghouse Lighting está garantizado contra defectos de materiales y fabricación por un período de cinco años a partir de la fecha de compra. Esta garantía reemplaza toda otra garantía expresa o implícita.

La presente garantía no cubre desperfectos originados como resultado de actos de la naturaleza tales como daños producidos por un relámpago, o por corrosión y decoloración de los componentes, así como tampoco cubre los desperfectos ocasionados por uso indebido, instalación inadecuada, cambios de tensión, o intervención de terceros.

Esta garantía no cubre los gastos de desmontaje y reinstalación del artefacto.

Si este producto falla por cualquier razón cubierto por la garantía, póngase en contacto con nosotros por llamada gratuita al:1-888-417-6222.

### INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA EL ARTEFACTO DE ILUMINACIÓN PARA INTERIORES

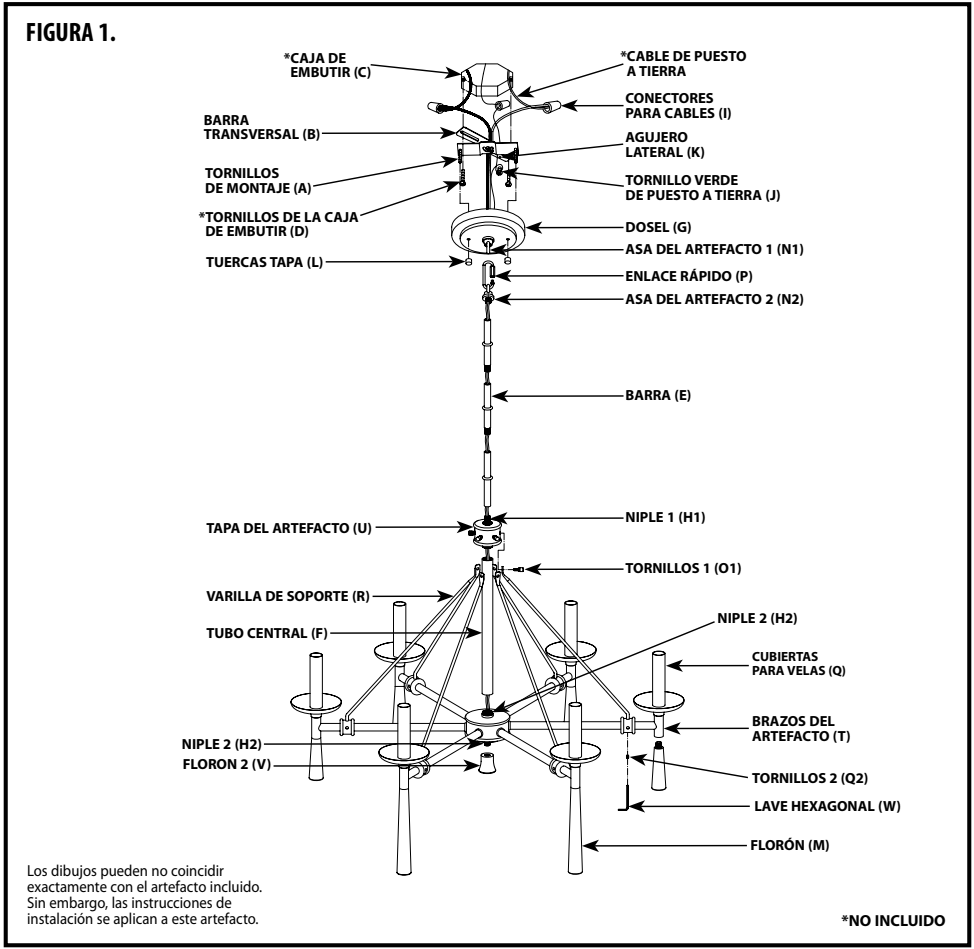
Le felicitamos por comprar este producto de Westinghouse Lighting. Este producto ha sido diseñado para brindarle muchos años de belleza y servicio. Si tiene preguntas y comentarios, visite por favor [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

**NOTA:** Extraiga cuidadosamente el artefacto y las piezas. Verifique que contenga todas las partes requeridas (consulte la figura 1) antes de descartar los materiales de empaque.

### ADVERTENCIA: UNA DESCARGA ELÉCTRICA PODRÍA CAUSAR HERIDAS.

**Lea y siga las instrucciones exactamente como se indica. Si las instrucciones no son claras, no proceda con la instalación. Consulte a un electricista calificado. Lea todas las instrucciones antes de comenzar. Para que este artefacto funcione sin riesgos, es esencial realizar correctamente el cableado. Al cortar o perforar una pared o el techo, no dañe el cableado eléctrico, las instalaciones de gas o de agua. Si alguno de los componentes del artefacto o cableado está dañado, no instale el artefacto. Devuélvalo al lugar donde lo compró.**

**Sólo para artefactos provistos con advertencias sobre cables de alimentación para 75° C o 90° C (estas advertencias aparecen en la etiqueta U.L. y en el cartón de embalaje). Peligro de incendio. La mayoría de las casas construidas antes de 1985 tienen cables de alimentación clasificados para 60° C. Antes de la instalación, consulte a un electricista calificado.**



### INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y CABLEADO

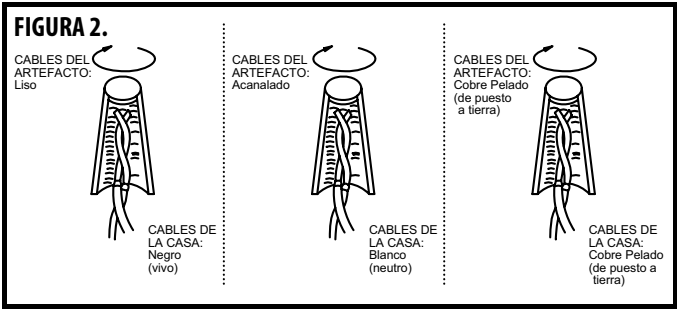
NOTA: Underwriters Laboratories (U.L.) no requiere que todos los artefactos tengan cables de puesto a tierra. Estos artefactos cumplen con todas las especificaciones U.L.

- Desconecte el suministro eléctrico en la caja de fusibles para evitar la posibilidad de descarga eléctrica.
- Enrosque los tornillos de montaje (A) en la barra transversal (B) aproximadamente 1/4 pulg. (6mm) (vea la Fig. 1).
- Fije la barra transversal (B) a la caja de embutir (C) con los tornillos de la caja de embutir (D) (si corresponde).
- Seleccione el número de barras (E) y el número de eslabones de cadena según la longitud deseada, luego conecte las barras (E) entre sí (si corresponde). Nota: la longitud total de los vástagos y la cadena no debe exceder las 30 pulgadas medidas desde el dosel (G) a la tapa del artefacto (U).
- Conecte el enlace rápido (P) al asa del artefacto 1 (N1) en la parte inferior del dosel (G), fije el asa del artefacto 2 (N2) a la parte inferior del enlace rápido (P). Asegure el cierre rápido (P). Nota: Si utiliza los eslabones de la cadena seleccionados en el paso 4, adjúntelos entre la parte inferior del enlace rápido (P) y el asa del artefacto 2 (N2).
- Entreteje los cables a través de las barras (E), el enlace rápido (P) enlaces de cadena (si corresponde) y le dosel (G) (si corresponde).
- Enrosque las barras (E) en el niple 1 (H1).
- Asegure el tubo central (F) en la tapa del artefacto (U) y en niple 2 (H2).
- Identifique el color de los cables de su artefacto (vea la figura 2).
- Conecte el cable liso del accesorio al cable negro de la caja de embutir (C) usando el conector para cable (I) y envuelva el conector para cable (I) y los cables con cinta eléctrica para una conexión más segura.
- Conecte el cable acanalado del artefacto al cable blanco de la caja de embutir (C) usando el conector para cable (I) y envuelva el conector para cable (I) y los cables con cinta aislante para una conexión más segura.
- Enrosque parcialmente el tornillo verde de puesto a tierra (J) en el agujero lateral (K) de la barra transversal (B) (vea la figura 1).
- Enrolle el cable de puesto a tierra del artefacto alrededor del vástago del tornillo verde de puesto a tierra (J) dejando bastante excedente de cable, luego conecte el excedente de cable de puesto a tierra del artefacto con el cable de puesto a tierra de la caja de embutir usando un conector para cables (I) (si corresponde). Luego, enrolle el conector para cables (I) con cinta aislante para una conexión más segura.
- Ajuste el tornillo de puesto a tierra (J). No lo apriete demasiado.
- Meta los cables en la caja de embutir (C) (vea la figura 1).

### INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL ARTEFACTO

Advertencia: Este artefacto es para uso en interiores solamente.

- Suba el dosel (G) hacia el techo dejando que los tornillos de montaje (A) sobresalgan a través de los agujeros en el dosel (G) y asegúrelos en su lugar con las tuercas tapa (L) (vea la Fig. 1).
- Asegure el florón (M) a la parte inferior del brazo del artefacto (T).
- Alinee los agujeros de la varilla de soporte (R) con los agujeros en el tubo central (F) y apriételos con los tornillos 1 (O1). Repite este paso para las otras varillas de soporte (R).
- Alinee el collar unido a la varilla de soporte (R) a lo largo del brazo del artefacto (T) de modo que la barra esté recta y todas las varillas estén espaciadas uniformemente a lo largo de los brazos del artefacto (T). Asegure el collar al brazo del artefacto (T) apretando los tornillos 2 (O2) en la parte inferior del collar usando la llave hexagonal provista (W)
- Enrosque floron 2 (V) en niple 2 (H2).
- Coloque las cubiertas para velas (Q) (si corresponde).
- Instale la(s) lámpara(s). No exceda el vataje recomendado.
- Conecte nuevamente el suministro eléctrico en la caja de fusibles.



### ADVERTENCIA:

Desconecte el suministro eléctrico al sitio de montaje antes de comenzar la instalación.

Se deben seguir las instrucciones de montaje exactamente como se indican para que el aparato tenga un soporte seguro.

### LIMPIEZA Y CUIDADO

Limpe el artefacto con un paño suave. Limpie el cristal con jabón suave. El rocío de productos químicos de limpieza puede decolorar el acabado del artefacto. No use almohadillas o polvos para fregar, lana de acero o papel abrasivo para limpiar este artefacto.

NOTA PARA ARTEFACTOS DE LATÓN SÓLIDO:

Su artefacto de iluminación de latón sólido hecho a mano está recubierto con una laca acrílica horneada de larga duración que lo protege contra las inclemencias climáticas. Con el paso del tiempo, el latón irá perdiendo su brillo y el artefacto lucirá un auténtico acabado de latón estilo antiguo. Para que el artefacto de latón sólido luzca nuevo durante varios años, aplique regularmente cera para automóviles de buena calidad no abrasiva sobre todas las superficies metálicas para brindarle una capa protectora adicional.

### CÓMO SOLICITAR PARTES DE REPUESTO

Conservar este manual para futura referencia y para pedir partes de repuesto. Puede pedir todas las partes de repuesto en el lugar donde compró el artefacto. Al solicitar partes, use exactamente los mismos términos que aparecen en la ilustración.